

# পাথিবী

প্রযোজনা ও পরিচালনা

দেবকীকুমার বসু





# চরিত্র চিত্রণে

শম্ভু মিত্র  
মনিকা গাঙ্গুলী  
তৃপ্তি মিত্র  
তুলসী লাহিড়ী  
মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য্য  
গঙ্গাপদ বসু  
কালী সরকার  
সবিত্রাব্রত দত্ত  
শোভেন মজুমদার  
রঞ্জন মুখোপাধ্যায়  
মহম্মদ জ্বাকেরিয়া  
অমর গাঙ্গুলী  
কুমার রায়  
শিবশঙ্কর মুখোপাধ্যায়  
নির্মল চট্টোপাধ্যায়  
ব্রজ চক্রবর্তী  
মঃ ইসরাইল  
গোকুল মুখোপাধ্যায়  
তপেন মিত্র  
কালী বন্দ্যোপাধ্যায়  
পারিজাত বসু  
বেনোমাধব মুখোপাধ্যায়  
সীতাংশু মুখোপাধ্যায়  
অশোক মজুমদার  
মনোরমা

# কাহিনী

“দুঃখ সহ্য তপস্যাতে  
হোক বাঙালীর জয়  
ভয়কে যারা মানেন  
তারাই জাগিয়ে রাখে ভয়” ॥

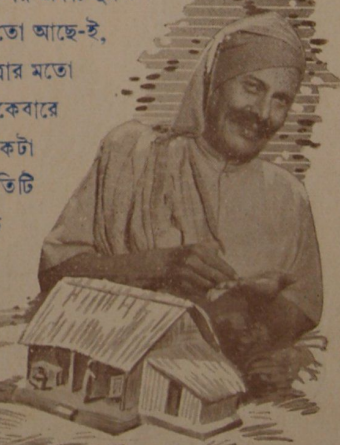
—রবীন্দ্রনাথ

বাংলা-বিহার সীমান্তের কয়লাখনি অঞ্চলে, গ্র্যাণ্ড ট্রাংক রোডের ধারে যশপালজীর ছোট্ট চা আর মনিহারী দোকানে ঐ অঞ্চলের কুলীর দল থেকে শুরু করে ভালুকসোঁধা খাদের মালিক নিকুঞ্জ গড়াই পর্য্যন্ত সবাই চা খেতে আসতো, আর আসতো ছাঁদও খোসগল্প করতে।

জীবনভোর যশপাল অর্থের সাধনা করে এসেছে। সংসার বলতে আছে তার এক বেপরোয়া মগ্ধপ ভাইপো সুদর্শন,—জীবনের সঙ্গে জুয়া খেলে যে শুধু নিজেকেই সর্বস্বান্ত করে নি, তার মেয়ে সুমিত্রার জীবনেও এনে দিয়েছে বার্থতার অভিশাপ। আর আছে চাকর হলধর ও ঝি বুধনী।

সন্ধ্যার পর সারাটা অঞ্চলে নেমে আসে এক বিভীষিকা। চারদিকে লুঠ-রাহাজনি চলছে। আত্মারাম নামে এক ছদ্মস্ত্র দস্যু তার দলবল নিয়ে একটির পর একটি দুর্ধর ডাকাতি করে চলেছে। ধনের ভয় তো আছে-ই, প্রাণের ভয়-ও আছে, এবং সুমিত্রার মতো তরুণীর পক্ষে মানের ভয়-ও যে একেবারে নেই, তা বলা চলেনা। চারদিকে একটা বিপদের সম্ভাবনা ভয়ের ডানা মেলে প্রতিটি জীবনকে গ্রাস করতে উগ্ধত। বেঁচে থাকায় আর কোন আনন্দ নেই,— আছে শুধু সন্ত্রাসের যন্ত্রনা!

G. T. ROAD





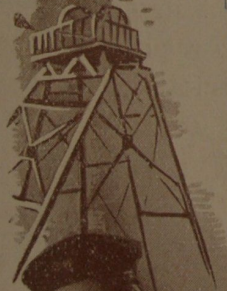
এ যন্ত্রণা শুধু বাইরের নয়, স্ত্রিমিত্রার মতো মেয়ের কাছে এ যন্ত্রণা অন্তরের-ও। ছেলেবেলায় সে মিশনারী স্কুলে শিক্ষা পেয়েছে, যৌবনে প্রেরণা পেয়েছে রবীন্দ্রনাথের কাব্যে। তবু যেন সব ব্যর্থ ব'লে মনে হয়! হৃদয়ের যতো স্বপ্ন, যতো ছন্দ,—সব যেন একটির পর একটি আঘাত সহ্য করে জীবনের স্তব্ধ পাষণ-পুরীতে রিক্ততার হাহাকার নিয়ে কেঁদে ফেরে!

এরই মধ্যে এসে পড়লো এক পথিক, নাম অসীম রায়। সারা জীবন মনগড়া উপঢান্ডা লিখে বিস্তারিত আর্থিকতা পেয়েও মন তার ভরেনি। মানুষের সত্যিকারের পরিচয় পাবার জগ্জে তাই সে রাজধানীর মায়া কাটিয়ে চলেছিল তার জন্মস্থান, বিহারের কোন এক গণ্ডগ্রামের দিকে। পথ ভুলে, গন্তব্যস্থল থেকে বহুদূরে, রাস্তার ধারে যশপালজীর দোকানে সে চা খেতে ঢুকেছিল। খাওয়া শেষ হ'লে, আবার নামলো পথের বৃকে। কিন্তু যাওয়া তাঁর হ'ল না। পথে নামতেই সন্ধ্যার অন্ধকারে আত্মারামের দলের কাছে যথাসর্বস্ব খুইয়ে সে আবার যশপালজীর দোকানে ফিরতে বাধ্য হ'ল। তারপর!

তারপর মাত্র দুদিনের কাহিনী। কিন্তু কাহিনী না ব'লে তাকে ইতিহাস-ই বলা চলে।

বৃধনীর স্বামী রাখু ভালুকসোঁধা খাদে কাজ করে। কেউ কাউকে এক মুহূর্ত্ত-ও চোখের আড়াল করতে চায়না। নিতান্ত দারিদ্র্যের মাঝে-ও তারা ভবিষ্যতে স্ত্রীর সংসার গড়ার স্বপ্ন দেখে, আর কঠোর পরিশ্রম করে। সেই রাখু একদিন খাদে কাজ করতে গেল, সন্ধ্যাবেলা আর ফিরলো না। সবাই মনে মনে জানলো কি হয়েছে, কিন্তু মুখে কিছু বলল না। কারণ ইতিমধ্যেই খাদের ম্যানেজার হয়ে বসেছে স্ত্রিমিত্রার বাবা ধুবঙ্কর সুদর্শন,—তাঁর দোঁর্দণ্ড প্রতাপের সামনে মাথা উঁচু করে সত্যি কথা বলবে এমন সাহস কার! সবাই ফিরে গেল।

গেলনা শুধু একজন। অসীম রায়। সত্যকে জানবার জগ্জে সে চালালো এক ছুঁসাহসিক অভিযান। নিকুঞ্জ গড়াই আর সুদর্শনের কুটিল হিংস্রতার বিরুদ্ধে দাঁড়িয়ে সে সবাইকে শেখালো, জীবনের রাজপথে যদি মানুষের মতো মাথা উঁচু করে চলতে হয়





তা হ'লে ভয়কে তুচ্ছ করে, তাকে জয়  
করে-ই চলতে হবে।

এই আশার বার্তা সবার মনে নিয়ে এলো  
এক অভূতপূর্ব প্রেরণা। কয়লা খাদে  
অজ্ঞাত, অবজ্ঞাত, প্রায়-অমানুষ ক্ষুণীর  
দল পেল এক নবজীবনের আশ্বাস;  
আশাহীন, ভয়র্ত স্মিত্রা পেল বেঁচে থাকার  
এক নূতন পাথেয়। আর এদের জাগ্রত  
চেতনার কাছে হার মানতে হ'ল সুদর্শনকে।

কিন্তু হারও মানলেও, সুদর্শন হ'ল  
ছাড়লো না। সে এক হুমুখো চাল চাললো।  
অসীমকে হত্যা করার জন্তে মোটা টাকা দিয়ে  
আস্কারামকে খবর দিল, আর আস্কারামকে ধরার  
জন্তে খবর দিল পুলিশকে।

তারপর এক নাটকীয় মুহূর্তে অসীম রায় আর  
আস্কারাম মুখোমুখি এসে দাঁড়ালো! আস্কারামের পিস্তল  
অসীমের বুকের কাছে উঠে এল! কিন্তু, এমন সময়,  
আকস্মিকভাবে, এক অভাবিত ঘটনা ঘটে গেল...



( ১ )

এ দুর্ভাগ্য দেশ হতে, হে মঙ্গলময়  
দূর করে দাও তুমি সর্দে তুচ্ছ ভয়  
লোকভয়, রাজভয়, মুতুভয় আর  
দীনপ্রাণ দুর্বলের এ পাষণ ভার  
এই চিরপেথন যক্ষণা, বুলি তলে  
এই নিভা অবনতি, দণ্ডে পলে পলে  
এই আশ্ব-অবমান, অস্তুরে বাহিরে  
ঐ দাসত্বের রজ্জ্ব, জাস্ত নতশিরে  
সহস্রের পদপ্রান্ততলে বারখার  
মনুগুম্বাদা গর্বি চির পরিহার  
এ বৃহৎ লঙ্কারাশি চরণ আঘাতে  
চূর্ণ করি দূর করে। মঙ্গল প্রভাবে  
মস্তক তুলিতে দাও অনন্ত আকাশে  
উদার আলোক মাঝে উন্মুক্ত বাতাসে।

( ২ )

হরি নাম সে নেহা লাগোঁ  
শ্বব লাগো ভানে  
শ্রু নাম সে নেহা লাগো

( ৩ )

বো হইয়েছে ছেলের মা  
বৌকে কিছু বুলোনা  
সে যে ভাগ্যবতী ভগবতী  
জগতে নাই তার তুলনা

( ৪ )

ঘড়ি ঘড়ি ঘড়ি বাজে  
গুণে গুণে দিন কাটে  
মরদ আমার কয়লা পাশে পাটে।





চিত্র-মায়া

নিবেদিত

# পাঠ্যক

প্রযোজনা, চিত্রনাট্য ও পরিচালনা : দেবকী কুমার বসু

কাহিনী : তুলসীদাস লাহিড়ী। অর : দক্ষিণামোহন ঠাকুর। আলোকচিত্র : বিষ্ণু চক্রবর্তী  
শব্দগ্রহণ : লোকেন বসু। সহযোগী : তপন ঘোষ। সম্পাদক : গোবর্ধন অধিকারী। শিল্পনির্দেশ :  
চারু রায় ও শিবপদ ভৌমিক। ব্যবস্থাপনা : নীরদবরণ সেন। আলোকসম্পাত : হরেন গঙ্গোপাধ্যায়  
রূপসজ্জা : জিলোচন পাল। সজ্জা : নারায়ণ শেখ। স্থিরচিত্র : ষ্টুডিও শাংগ্রিলা, বেংগে  
প্রচারশিল্পী : অমুনীলন এজেণ্ট লিঃ

## ● সহকারী ●

পরিচালনা : বিজলীবরণ সেন, অমিত মৈত্র, কণকবরণ সেন, হীরেন চৌধুরী, বৈষ্ণনাথ রায় ও  
রেমুণদ দাস। অরস্থি : অশোক মজুমদার। আলোকচিত্র : গোরা মল্লিক ও বুলু দাসগুপ্ত  
শব্দগ্রহণ : অমলেন্দু ঘোষ। সম্পাদনা : মধুসূদন বন্দ্যোপাধ্যায়। শিল্পনির্দেশ : বেনারসী শর্মা  
ব্যবস্থাপনা : প্রভাত দাস। আলোকসম্পাত : অন্নদাপ্রসাদ ঘোষ, গণেশ সামন্ত, স্ববীর সরকার ও  
অভিমন্যু দাস। রূপসজ্জা : দেবী হালদার।

বহু মুখার্জি কোম্পানীর তত্ত্বাবধানে কালকটা মুভিটোন ষ্টুডিওতে আর, সি, এ ( ষ্টুডিও চ্যানেল )  
শব্দবন্ধে বানীবন্ধ। বহিদৃশ্যাবলীর শব্দাহ্বলেখন ভূপেন ঘোষ কর্তৃক প্রোডাকসন সিণ্ডিকেট লিঃ-র  
মাগনেটিক টেপ রেকডিং-এ গৃহীত। বেঙ্গল ফিল্ম লেবরেটরিতে পরিষ্কৃতিত ও মুদ্রিত।

## : কৃতজ্ঞতা স্বীকার :

কামেশ্বর প্রসাদ সিং ( নাগেশ্বর সাতগ্রাম কোলিয়ারী )  
দি নিউ ডামাগোরিয়া কোল কোম্পানী লিঃ : হিন্দুস্থান কো-অপারেটিভ ইনসিওরেন্স সোসাইটি  
পরিবেশক : নারায়ণ পিকচার্স লিমিটেড

নারায়ণ পিকচার্স লিমিটেড, ৩০নং ধর্মতলা স্ট্রীট হুইতে, প্রকাশিত ও  
অমুনীলন প্রেস, ৫২নং ইণ্ডিয়ান মিরর স্ট্রীট হুইতে মুদ্রিত।